59. MEKTUP

٥٩- ﴿ اَلْمَكْتُوبُ التَّاسِعُ وَالْخَمْسُونَ : اِلَى الْخَواجَهْ شَرَفِ الدِّينِ الْحُسَيْنِ فِى اِرْجَاعِ الْحَوَادِث الْيَوْمِيَّةِ اِلَى اِرَادَةِ اللّٰهِ تَعَالَى وَالتَّلَذُّذِ بِهَا ﴾

زَرَقَ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ الاِسْتِقَامَةَ عَلَى جَادَّةِ الشَّرِيعَةِ الْمُصْطَفَوِيَّةِ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ وَالتَّحِيَّةُ وَجَعَلَنَا مَشْغُولاً بِجَنَابِ قُدْسِهِ بِالْكُلِّيَّةِ. **أَيُّهَا** الْوَلَدُ الْعَزِيزُ صَاحِبَ التَّمَيُّزِ اِنَّ الْحَوَادِثَ الْيَوْمِيَّةَ لَمَّا كَانَتْ بِاِرَادَةِ وَاجِبِ الْوُجُودِ جَلَّ سُلْطَانُهُ وَمَشِيَّتِهِ يَنْبَغِى اَنْ يَجْعَلَ الْعَبْدُ اِرَادَتَهُ تَابِعَةً لِاِرَادَتِهِ تَعَالَى وَاَنْ يَعْتَقِدَ الْحَوَادِثَ عَيْنَ مُرَادَاتِهِ وَاَنْ يَكُونَ مُلْتَذًّا بِهَا فَاِنْ كَانَ الْمَقْصُودُ الْعُبُودِيَّةَ يَنْبَغِى اكْتِسَابُ هٰذِهِ النِّسْبَةِ وَالاَّ فَاِنْكَارٌ لِلْعُبُودِيَّةِ وَمُعَارَضَةٌ بِمَوْلاَهُ وَقَدْ وَرَدَ فِى الْحَدِيثِ الْقُدْسِيِّ «**مَنْ لَمْ يَرْضَ بِقَضَائِى وَلَمْ يَصْبِرْ عَلَى بَلاَئِى فَلْيَطْلُبْ رَبًّا سِوَائِى وَلْيَخْرُجْ مِنْ تَحْتِ سَمَائِى**» نَعَمْ قَدْ كَانَ الْفُقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ وَمُتَعَلِّقَاتُكُمْ مُسْتَرِيحِينَ وَمُرَفَّهَةَ الاَحْوَالِ بِرِعَايَتِكُمْ وَحِمَايَتِكُمْ وَحَيْثُ اَنَّ لَهُمْ صَاحِبًا يَكْفِيهِمْ ذٰلِكَ وَحُسْنُ ثَنَائِكُمْ وَذِكْرُكُمُ الْجَمِيلُ بَاقٍ جَزَاكُمُ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ بِالْجَزَاءِ الْعَاجِلِ وَالآجِلِ وَالسَّلاَمُ.

TÜRKÇE ANLAMI

- **Hâce Şerafeddîn Hüseyin'e yazılmıştır**
- **Günlük olayları Allah Teâlâ'nın irâdesine bırakarak bundan zevk almak**

Allah Sübhânehû cümlemizi Hazret-i Mustafa'nın (s.a.v.) şeriatı üzere istikametle rızıklandırsın ve bizleri kendisiyle meşgul olanlardan yapsın.

Temeyyüz ehlinden olan değerli oğlum! Günlük hâdiseler Vâcibu'l-Vücûd Hazretleri'nin irâdesiyle ve dilemesiyle olduğu için kul kendi irâdesini O'nun irâdesine tâbi kılmalı, tüm hâdiselerin O'nun murâdının aynı olduğuna itikad etmeli ve bundan da haz duymalıdır. Eğer maksat kulluksa bu nisbete mutlaka ulaşmak gerek. Yoksa, kulluk inkar edilmiş ve Mevlâ Teâlâ'ya karşı gelinmiş demektir. Bir hadîs-i kutsîde şöyle buyurulur:

"Kazama razı olmayan ve verdiğim belâya sabretmeyen kişi benden başka bir Rab arasın ve semâmın altından çıksın!"[60]

Evet, fakirler, miskinler ve ilgilendiğiniz kişiler, gözetiminiz ve himâyeniz altında rahat etmekte ve huzur içinde yaşamaktalar. Çünkü onların bir sâhibi vardır ve o onlara yetmektedir. Övgüyle ve hayırla anılmaya devam edeceksiniz.

Allah Sübhânehû hem dünyada hem âhirette, çalışmalarınızı mükâfatlandırsın. *Vesselâm.*

≺ KELİME ANLAMI ≻

59. ≺ اَلْمَكْتُوبُ التَّاسِعُ وَالْخَمْسُونَ ≻ Elli dokuzuncu mektup *(Kime gönderilmiştir?)* **اِلَى الْخَواجَهْ شَرَفِ الدِّينِ الْحُسَيْنِ Hâce Şerafeddin Hüseyin'e** *(Ne hakkındadır?)* **فِي اِرْجَاعِ الْحَوَادِثِ الْيَوْمِيَّةِ Günlük olayları çevirme** *(Neye?)* **اِلَى اِرَادَةِ اللّٰهِ تَعَالَى Allah Teâlâ'nın iradesine وَالتَّلَذُّذِ بِهَا Ve bundan tat alma hakkındadır. ≻**

رَزَقَ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ Allah Teâlâ ihsan etsin *(Neyi?)* الْاِسْتِقَامَةَ İstikameti *(Ne üzere?)* عَلَى جَادَّةِ الشَّرِيعَةِ الْمُصْطَفَوِيَّةِ Mustafa'nın şeriat caddesi üzere عَلَى صَاحِبِهَا Bu caddenin sahibine olsun *(Ne?)* اَلصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَالتَّحِيَّةُ Salat selam ve tahiyye وَجَعَلَنَا Ve Allah Teâlâ bizi kılsın *(Ne kılsın?)* مَشْغُولاً بِجَنَابِ قُدْسِهِ Kendisiyle meşgul olan *(Nasıl meşgul olan?)* بِالْكُلِّيَّةِ Tüm benliğiyle أَيُّهَا الْوَلَدُ الْعَزِيزُ صَاحِبَ التَّمَيُّزِ Temeyyüz sahibi değerli oğul اِنَّ الْحَوَادِثَ الْيَوْمِيَّةَ لَمَّا كَانَتْ Günlük olaylar olunca *(Ne ile?)* بِاِرَادَةِ وَاجِبِ الْوُجُودِ Vacibul vücud Allah'ın iradesiyle جَلَّ سُلْطَانُهُ Onun saltanatı yücedir وَمَشِيَّتِهِ Ve onun dilemesiyle (olunca) يَنْبَغِي Gerekir *(Ne?)* اَنْ يَجْعَلَ الْعَبْدُ Kulun kılması *(Neyi?)* اِرَادَتَهُ Kendi iradesini *(Ne kılması?)* تَابِعَةً Tabi *(Neye?)* لِاِرَادَتِهِ تَعَالَى Allah Teâlâ'nın iradesine *(Daha ne gerekir?)* وَاَنْ يَعْتَقِدَ الْحَوَادِثَ Olaylara

[60] Taberânî, el-Kebîr, nr. 807; Beyhakî, Şu'abu'l-Îmân, nr. 200.

inanmak *(Ne olarak?)* عَيْنَ مُرَادَاتِهِ Allah'ın irade ettiklerinin aynısı olarak *(Daha ne gerekir?)* وَاَنْ يَكُونَ مُلْتَذًّا بِهَا Ve bu olaylardan tat almak فَاِنْ كَانَ الْمَقْصُودُ الْعُبُودِيَّةَ Eğer maksat kulluksa يَنْبَغِي اكْتِسَابُ هٰذِهِ النِّسْبَةِ Bu nispeti kazanmak gerekir وَاِلاَّ فَاِنْكَارٌ لِلْعُبُودِيَّةِ Yoksa bu kulluğu inkar وَمُعَارَضَةٌ بِمَوْلاَهُ Ve Allah'a karşı koymak demektir وَقَدْ وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ الْقُدْسِيِّ Hadis-i kutside geldi ki: مَنْ لَمْ يَرْضَ بِقَضَائِي Kim benim hükmüme razı olmaz وَلَمْ يَصْبِرْ عَلَى بَلاَئِي Ve belama sabretmezse فَلْيَطْلُبْ رَبًّا سِوَائِي Benden başka bir rab arasın وَلْيَخْرُجْ مِنْ تَحْتِ سَمَائِي Ve semamın altından/ benim mülkümden çıksın نَعَمْ قَدْ كَانَ Evet oldu *(Kim?)* اَلْفُقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ Fakirler, miskinler وَمُتَعَلِّقَاتُكُمْ Ve ilgilendikleriniz *(Ne oldular?)* مُسْتَرِيحِينَ Rahat edenlerden وَمُرَفَّهَةَ الْاَحْوَالِ Ve durumları huzurlu olanlardan *(Ne ile oldular?)* بِرِعَايَتِكُمْ وَحِمَايَتِكُمْ Sizin gözetim ve korumanızla وَحَيْثُ اَنَّ لَهُمْ صَاحِبًا Onların bir sahibi olduğu için ذٰلِكَ يَكْفِيهِمْ Bu onlara yeter وَحُسْنُ ثَنَائِكُمْ Hoş övgünüz وَذِكْرُكُمُ الْجَمِيلُ Ve güzellikle anılmanız بَاقٍ Devam etmektedir جَزَاكُمُ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ Allah Teâlâ sizi mükafatlandırsın *(Ne ile?)* بِالْجَزَاءِ الْعَاجِلِ وَالْآجِلِ Dünya ve ahiret mükafatıyla وَالسَّلاَمُ Selamlar...